



EUROPEJSKI  
TRYBUNAŁ  
OBRACHUNKOWY

PL

## Przemówienie

Strasburg, 4 października 2017 r.

# Przemówienie Klause-Heinera Lehnego, Prezesa Europejskiego Trybunału Obrachunkowego

Prezentacja sprawozdania rocznego Trybunału za 2016 r.  
na posiedzeniu plenarnym Parlamentu Europejskiego

W przypadku rozbieżności tekstem właściwym jest wygłoszony tekst przemówienia.

## ECA Press

Mark Rogerson – Rzecznik

T: (+352) 4398 47063

M: (+352) 691 55 30 63

Damijan Fišer – Urzędnik ds. kontaktów z prasą

T: (+352) 4398 45410

M: (+352) 621 55 22 24

12, rue Alcide De Gasperi - L-1615 Luxembourg

E: [press@eca.europa.eu](mailto:press@eca.europa.eu) @EUAuditors

Youtube: [EUAuditors](https://www.youtube.com/EUAuditors)

[eca.europa.eu](http://eca.europa.eu)

Szanowny Panie Przewodniczący!

Szanowny Panie Komisarzu!

Szanowne Panie Posłanki, szanowni Panowie Posłowie do Parlamentu Europejskiego!

W tym roku Europejski Trybunał Obrachunkowy obchodzi 40. rocznicę swojego powstania. Jak pokazały dyskusje na forum Parlamentu w tym tygodniu, w ciągu tych czterech dekad sytuacja polityczna, finansowa i gospodarcza w Unii Europejskiej znacznie się zmieniła.

Wyzwania, jakie pojawiły się przed nami w ostatnim czasie, stanowią dla obywateli Unii test zaufania do instytucji krajowych i unijnych. My, pracownicy tych instytucji, musimy na te kwestie reagować i im zaradzić, każdy w zakresie swoich obowiązków. W tym kontekście chciałbym przekazać Państwu **dobrą wiadomość**.

Trybunał stwierdził, że sprawozdanie finansowe UE za 2016 r. daje prawdziwy i rzetelny obraz sytuacji, w związku z czym zaaprobował je, tak jak czyni to nieprzerwanie od 2007 r. W dochodach za 2016 r. nie wystąpił istotny poziom błędu. Przynajmniej jednak zaobserwowaliśmy **stopniową poprawę** pod względem szacowanego poziomu błędu w płatnościach z budżetu UE. W przypadku około połowy wydatków unijnych, które Trybunał skontrolował w 2016 r., poziom błędu ukształtował się **poniżej** progu istotności wynoszącego 2%.

W rezultacie kontrolerzy wydali **pozytywną opinię z zastrzeżeniem** na temat płatności z 2016 r., a nie opinię negatywną. Jest to **pierwsza** opinia z zastrzeżeniem od 1994 r., tj. odkąd Trybunał zaczął co roku przedstawiać poświadczenie wiarygodności. Świadczy to o **znacznej poprawie** w zakresie zarządzania wydatkami unijnymi.

Mówiąc nieco bardziej konkretnie: ogólny poziom błędu w wydatkach UE za 2016 r. oszacowano na **3,1%**, podczas gdy w 2015 r. wynosił on 3,8%, zaś w 2014 r. – 4,4%.

Tak zwane „płatności oparte na uprawnieniach”, dokonywane pod warunkiem spełnienia określonych wymogów, stanowią około 49% wydatków unijnych. Poziom błędu w ich wypadku ukształtował się **poniżej** 2%. Obejmują one pomoc bezpośrednią dla rolników, dotacje dla studentów i naukowców oraz koszty personelu.

Z kolei w tak zwanych „płatnościach dokonywanych na zasadzie zwrotu kosztów”, które są realizowane w drodze refundacji, wystąpiły **wyższe** poziomy błędu.

W wyniku działań podjętych przez państwa członkowskie i Komisję ogólny szacowany poziom błędu wprawdzie się obniżył, Trybunał stwierdził jednak, że dostępne były informacje wystarczające do tego, by zapobiec **jeszcze większej liczbie błędów** lub je wykryć i skorygować. Zdaniem Trybunału oznacza to, że nie ma potrzeby przeprowadzania dodatkowych kontroli, konieczne jest za to odpowiednie wykorzystywanie **istniejących** mechanizmów kontrolnych.

Pragnę dodać coś jeszcze ku przestrodze: łączne płatności, jakich UE zobowiązała się dokonać z przyszłych budżetów, osiągnęły w 2016 r. rekordowo wysoki poziom i wynoszą 238,8 mld euro. **Wyeliminowanie tych zaległości** i podjęcie działań zapobiegających powstawaniu nowych powinno stanowić priorytet, który trzeba wziąć pod uwagę w trakcie planowania wydatków UE na okres rozpoczynający się w 2020 r.

Niezmiernie istotne jest, by obywatele Unii Europejskiej wiedzieli, że środki publiczne wydatkowane są w sposób zgodny z prawem. Tak samo ważne, a może i nawet ważniejsze jest jednak, by wiedzieli oni, **co udało się osiągnąć dzięki zainwestowanym środkom**. Czy budowa drogi lub lotniska w danym miejscu rzeczywiście miała sens? Czy utworzono nowe miejsca pracy i osiągnięto wzrost gospodarczy? Aby odpowiedzieć na te pytania, w ramach swoich prac kontrolnych Trybunał przykłada coraz większą wagę do kwestii **gospodarności** i skuteczności polityki i programów unijnych.

W minionych latach w wielu obszarach budżetu UE odnotowano poprawę w systemach kontroli mających na celu wykrywanie i korygowanie błędów oraz zapobieganie im. Dla Trybunału jest to okazja, by udoskonalić poświadczenie wiarygodności, a w związku z tym oczekuje on, że w przyszłości będzie mógł **w większym stopniu polegać na tych systemach kontroli** przy dokonywaniu oceny prawidłowości wydatków.

Tym samym Trybunał będzie w stanie przedstawić Parlamentowi i Radzie jeszcze lepsze i solidniejsze informacje w ramach kontroli budżetu UE.

Szanowni Państwo!

W nadchodzących dziesięcioleciach Trybunał Obrachunkowy będzie nadal sprawował funkcję niezależnego strażnika finansów unijnych i interesów finansowych obywateli Unii Europejskiej. Będzie się wypowiadał jako **niezależny organ**, zwracając uwagę na mechanizmy funkcjonujące dobrze, ale i punktując rozwiązania, które się nie sprawdzają, mimo że może to być niewygodne. W obliczu dezinformacji i manipulowania danymi na masową skalę Europejski Trybunał Obrachunkowy będzie w dalszym ciągu przedstawiał informacje wiarygodne i obiektywne.

Udowodnijmy wspólnymi siłami, na każdym etapie cyklu ustawodawczego i budżetowego, że **Unia Europejska może skutecznie realizować zadania, które mają wymierne znaczenie dla jej obywateli.**

Dziękuję Państwu za uwagę.